



Te rachinel le manušen, o khera the o biti andro berš 2011 avel avri le zakonostar č. 296/2009 Sb. O čechiko štatisticko urados tumen mangel te thoven pes andr'oda oleha, kaj irinena avri o udaja andro scítaco formulara, abo oleha, kaj kontrolinena imar avri irinen o udaja. O arakhiben le individualno the osobno udajengere hine legislativnones zachudle. O udaja avena zaille ča perdal o štatisticka zamera.

Irinel o scítaco komisaris	IDENTIFIKACIJA	Bitoskero čislos				IDOB					Kher. čislos					Poradovo budo-vakero čislos				
	Okresis															Okres kodos				
	Foros															PSČ				
	Foreskero koter															Scítačo obvodos				
	Ulica																Orjent. čislos			
Irinel o scítaco komisaris																				

**MANGAS TUMEN, PERŠO LAČHES GENEN, SAR PES O FORMULARIS AVRI IRINEL. GENEN TIŠ O PRITHODO ROZVAKERIBEN**

O slupcos A hin kerdo perdal o udaja andalo administrativno zdroja, te hine kijo vast. Te o udajos nane anglal avri irimen abo nane oda avkes sar hin čačikanes adadives, označinen abo irinen sar hin oda čačikanes andro slupcos B. O formularis irinen le belavo abo kale pjerkoča. Andro phučibena **vikiden/irinen ča jekh varijanta**.

Vikidli varijanta označinen avkes X; te vikidena nalaches, označinen oda avkes the označinen palis lačes avkes .

O textos the o čisli irinen avka, sar dikhen andro vzori. Te vikidena nalaches, preškrtninen oda the čačikano udajos irinen andro volno than paš o phučiben.

**1. Sar bešen, andro savo bitos, khera**

	A	B
bitos		
rekreačno chata, chalupa		
nudzovo bešiben, pristreškos		
mobilno (pohibljivo) bešiben		
ubitovaco bešiben		

**2. Sar hin oda le khereha**

	A	B
bešel pes andre		
na bešel pes andre, andal kada kaj		
čerinen pes o manuša, so andre bešena		
hin oda perdal e rekreacija		
o kher pes prekerel		
pale kolaudacija pes andre mek na bešel		
o kher ačhičas pal varekaste abo hin upre		
soudno terđipen		
nane kerdo avka, kaj pes andre šaj bešel		
aver		

**3. Kaskero o bitos hino/pravno bešiben**

	A	B
bitos andro peskero kher		
bitos andro peskero barvalipen		
aver bešiben andro bitos prehjaba		
najemno bitos		
družstevno bitos		
aver		

**4. Savo baro hin o bitos – keci kherora hin andre the savo baro than hin andre**  
O than **irinen andro cala čisli**.

	A	B
<b>Kuchňa, kuchňakero kutos</b>		
hi/he		
na		
than andre kuchňa andro m <sup>2</sup>		
<b>Aver kherora (bije kuchňa)</b>		
<b>le thaneha 8 the buteder m<sup>2</sup></b>		
keci khera		
calkovo than andro m <sup>2</sup>		
<b>Aver kherora (bije kuchňa)</b>		
<b>le thaneha 4 dží 7,9 m<sup>2</sup></b>		
keci khera		
calkovo than andro m <sup>2</sup>		
<b>Aver than andro bitos</b>		
calkovo than andro m <sup>2</sup>		

**5. Pro savo štokos o bitos hino**

	A	B
suterenos, pivňica		
prizemje		
prizemje the 1. štokos		
1. štokos		
2. štokos		
3. štokos		
4. štokos		
5. štokos		
6. štokos		
7. štokos		
učeder štokos, <i>irinen savo</i>		

**6. Pľinos**

	A	B
verejno pľinos		
andal o kheruno zasobňikos		
bijo pľinos		

**7. Paňi**

	A	B
andro bitos - verejno		
andro bitos- kheruno/privatno		
nane andro bitos andro kher		
bijo paňi		

**8. Tato paňi**

	A	B
o zdrojnos nane andre budova (ďalkovo)		
elektricko bojleris, prjetokovo ohřivačis		
plinovo bojleris, prjetokovo ohřivačis		
solarno zdrojnos		
aver abo kombinovano zdrojnos		
bijo tato paňi		

**9. Sar pes topinel**

	A	B
<i>Irinen, so hin buteder.</i>		
ustredno		
etažovo (le kotloha andro bitos)		
bov (tiš akumuláčno, WAW, prjamotopos the křbos)		
aver		

Vzori sar te označinel/irinel: X

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
A	Á	Ä	B	Č	D	Ď	E	É	Ě	F	G	H	I	Í
J	K	L	Ĺ	M	Ň	O	Ó	Ö	Ŏ	P	Q	R	Ř	S
Š	Ť	Ť	U	Ú	Û	V	W	X	Y	Ý	Z	Ž		

**10. Energija chasňard'i pro taťariben**

	A	B
<i>Irinen oda, so hin buteder.</i>		
energija andale kotelňa thod'i avri andalo kher		
angara, koksos, angarune briketi		
kašt, kaštune briketi		
topno oleja, nafta		
phuvakero pľinos		
propan-butan		
elektrika		
energija andalo tate čerpada		
aver (sar solarno, balvuno the avka dureder)		

**11. Kupel'ka (sprchovo kutos)**

	A	B
andro bitos		
na andro peskero bitos		
jekhetani na andro peskero bitos		
bijo kupel'ka		

**12. Budaris**

	A	B
splachovaco andro bitos		
peskero splachovaco na andro bitos		
jekhetano splachovaco na andro bitos		
bijo splachovaco budaris		

**13. Počitačis the prithodl'ipen kijo internetos**  
*Irinen či tumen hin počitačis.*

	A	B
počitačis le internetoha		
počitačis bijo internetos		
bijo počitačis		

PREVISAREN, MANGAS TUMEN, THE IRINEN AVRI 2. FORMULARISKERI SERA

## Manušengero seznamos, so bešen andro bitos abo andro aver bešiben

Irlen savoren manušen, so dživen jekhetanes andro jekh bešiben (famelijakero nav, nav, ulipnaskero datumos) tumenca (the le čhaven, so bešen andro kada bešiben), irinen oda, so lenge o manuš irimen pro peršo than perel. Peršo irinen dospelo manušes, te oda hin la famelijakero bešiben, irinen sar peršo le romes/la romňa (le partneris, la partnerka). Jekhetano bešiben hin oda, kaj o vidaja andro bešiben (chaben, o love vašo bitos the aver) pes potinen jekhetanes.

Poradovo manušeskero čislos	Famelijakero nav, nav	Ul'ipnaskero datumos (dives, čhon, berš)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	<i>Irlen calo famelijakero nav, perše navestar irinen ča oda, so rešt'ol andre zona. Baro famelijakero nav irinen calo, choc nane than, avka.:</i>															
	NEJEZCHLEBA JAROSL	Vzoros sar te irinel:														
	JOHANIDESOVÁ STAN	0 1 . 0 2 . 1 9 8 2														
SCHOENFELDEROVÁ-KOVÁCSOVÁ A. M.																
a	b	c	Manuš č. 1	Rom'ni, registr. partneris/ka	Druhos, družka (naveradune)	Čhavo, čhaj	Džamutro, bori	La čhakero druhos, Le čhaskeri družka	Dad, daj	Sastro, sasuj	Le čhaskero/ the la čhakeroi čhavo/čhaj	Le čhaskero/ čhaskerio partneris/ka abo la čhakeri čhakerio partneris/ka (tis pra-)	Pra dad, pra daj	Phral, pheh	Aver manuš andale famelija	Aver

**Peršo jekhetano bešiben** Označinen le križikoha, so tumenge sako manuš irimen pre linka 101 perel.

101.																	X
102.																	
103.																	
104.																	
105.																	
106.																	
107.																	
108.																	
109.																	
110.																	

**Dujto jekhetano bešiben** Označinen le križikoha, so tumenge sako manuš irimen pre linka 201 perel.

201.																		X
202.																		
203.																		
204.																		
205.																		
206.																		
207.																		
208.																		
209.																		
210.																		

**O manuša andalo kher, so hine 12 čhona the buteder avri andale Čechiko republika.** Označinen, so tumenge o manuš irimen pre linka 101 perel.

001.																		
002.																		
003.																		
004.																		
005.																		

**O manuša, so bešen ča tumenca pro varesavo časos (sar navšt'iva)** Označinen so tumenge irimen pre linka 101 perel.

991.																		
992.																		
993.																		
994.																		
995.																		